

# Freu dich, Erd und Sternenzelt

Text: Leitmeritz, 1844

Tune: Böhmisches Weihnachtslied

Arrangement: Winnie Brückner

© Helbling

 $\text{♩} = 112$ *mf*

S 1  
 1. Freu dich, Erd und Ster-nen-zelt, Al-le-lu - ja! Got-tes Sohn kam in die Welt, Al-le-lu - ja!

S 2  
 1. Freu dich, Erd und Ster-nen-zelt, Al-le-lu - ja! Got-tes Sohn kam in die Welt, Al-le-lu - ja!

A 1  
 1. Freu dich, Erd und Ster-nen-zelt, Al-le-lu - ja! Got-te... kam in die Welt, Al-le-lu - ja!

A 2  
 1. Freu dich, Erd und Ster-nen-zelt, Al-le-lu - ja! Sohn kam in die Welt, Al-le-lu - ja!

5  
 wa - ren gut ge-bo - ren, ward uns heut ge-bo - ren.  
 Uns zum Heil er - ko - ren ward uns heut ge-bo - ren.  
 Uns zum Heil er - ko - ren ward uns, ward uns heut ge-bo - ren.  
 ward er heut ge - bo - ren, ward uns heut ge-bo - ren.

10  
 2. Seht, der schön-sten Ru - Al-le-lu - ja! Sprießt aus Jes-se's Zweig em-por, Al-le-lu - ja!  
 Mmh, mmh,  
 Mmh, mmh,  
 Mmh, mmh,



# Es ist ein Ros' entsprungen

Text: Trier, 1587/88; Fridrich Layriz (1808–1859)

Musik: Köln, 1599  
Arrangement: Winnie Brückner  
© Helbling

S 1

1. Es ist ein Ros' ent - sprun - gen  
2. Das Rös - lein, das ich mei - ne,  
3. Das Blü - me - lein, so klei - ne,

S 2

1. Es ist ein Ros' ent - sprun - gen  
2. Das Rös - lein, das ich mei - ne,  
3. Das Blü - me - lein, so klei - ne,

A 1

1. Es ist ein Ros' ent - sprun - gen  
2. Das Rös - lein, das ich mei - ne,  
3. Das Blü - me - lein, so klei - ne,

A 2

1. Es ist ein Ros' ent - sprun - gen  
2. Das Rös - lein, das ich mei - ne,  
3. Das Blü - me - lein, so klei - ne,

6

1. zart. Wie die ten sun - gen, von Jes - se  
2. sagt, hat bracht al - lei - ne Ma - rie, die  
3. süß. Mit dem hel - len Schei - ne ver - treibt's die

1. zart. Wie uns Al - sun - gen, von Jes - se  
2. sagt, hat ge - bracht al - lei - ne Ma - rie, die  
3. süß. Mit dem hel - len Schei - ne ver - treibt's die

1. zart. Wie uns die Al - ten sun - gen, von Jes - se  
2. sagt, hat uns ge - bracht al - lei - ne Ma - rie, die  
3. süß. Mit sei - nem hel - len Schei - ne ver - treibt's die

1. zart. Wie uns die Al - ten sun - gen, von Jes - se  
2. sagt, hat uns ge - bracht al - lei - ne Ma - rie, die  
3. süß. Mit sei - nem hel - len Schei - ne ver - treibt's die



## Lieb' Nachtigall, wach auf

Text: Trad.

M Bamberger Gesangbuch, 1670  
Arrangement: Winnie Brückner  
© Helbling



**16**

**C**

auf! Dem Kin - de - lein, aus - er -  
auf, wach auf! Kin - de, dem Kin - de - lein.  
auf, wach auf! Kin - de, dem Kin - de - lein.  
auf, wach auf! Kin - de, dem Kin - de - lein.

**21**

halb er - fro - ren. Sing sing  
Sing, sing, sing, sing dem zar - ten Je - su -  
Sing, sing, sing, sing dem zar - ten Je - su!  
Sing, sing, sing, sing dem zar - ten Je - su!

**D**

join!  
Sing, sing, sing, sing!  
Sing, sing, sing, sing!  
Sing, sing, sing, sing!

Sing, sing, sing, sing!  
Sing, sing, sing, sing!



**SAMPLE PAGE**

30

sing, sing, sing! sing! zum - p-lein  
sing, sing, sing, sing! sing! sing! zum - p-lein  
sing, sing, sing! sing! sing! her zum - krip - lein  
sing, sing, sing!

**E**

**mp**

Flie - g - her zum - krip - lein  
Flieg her zum - krip - lein

34

klein, flieg her, c - fie - dert Schwes - ter - lein, lass tö - nen hold dein  
 klein, flieg, her, c - fie - dert Schwes - ter - lein, lass tö - nen hold dein  
 klein, flieg, ge - dert Schwes - ter - lein, lass tö - nen hold dein  
 klein, her, c - fie - dert Schwes - ter - lein, lass tö - nen hold dein

38

Schnä - be - lein, Nach - ti - gall, gar fein! Dem Kin - de - lein  
Schnä - be - lein, Nach - ti - gall, gar fein! Kin - de, dem Kin - de - lein.  
Schnä - be - lein, sing, Nach - ti - gall, gar fein, gar fein! Kin - de, dem Kin - de - lein.  
Schnä - be - lein, sing, Nach - ti - gall, gar fein, gar fein! Kin - de, dem Kin - de - lein.

**mp**

**mp**

**mp**

**mp**

Schnä - be - lein, sing, Nach - ti - gall, gar fein, gar fein! Kin - de, dem Kin - de - lein.



**F**

43

fröh - lich\_\_ sin - ge, lieb - lich\_\_ klin - ge, Flüg - lein\_\_ schwin - ge.  
Mmh, mmh\_\_\_ mmh.\_\_\_\_ Sing, sing,  
Mmh, mmh\_\_\_ mmh.\_\_\_\_ sing, sing,  
Mmh, mmh\_\_\_ mmh.\_\_\_\_ m sing, sing, ing, sing, sing,

**G**

47

dem sü - Ben. - su - lein! Sing!  
sing, sing dem sü - Ben Je - su dem Je - su -  
sing, sing dem su - Ben Je - su Ba da dn da da di da da da ja da dn  
sing, sing Ben - su! Dae dab, ba da da di dae dab ba da da

**H**

51

Sing, sing! Sing,  
lein, dem sü - Ben - su - lein, dem Je - su -  
da, da da da di da da ja da dn, ba da dn da da di da da da ja da dn  
dae dab, ba da da di dae dab, ba da da dae dab, ba da da



# Noël Nouvelet

Text: Frankreich, um 1500

Musik: Frankreich, um 1500

Arrangement: Winnie Brückner

© Helbling

**A** ♩ = 100  
mf

S 1  
1. No - èl nou-ve-let, No - èl chan-tons i - ci, dé - vo- tes gens cri - ons à Dieu mer-ci.

S 2  
1. No - èl nou-ve-let, No - èl chan-tons i - ci, dé - vo- tes gens cri - ons à Dieu mer-ci.

A 1  
1. No - èl nou-ve-let, No - èl chan-tons i - ci, dé - vo- tes gens cri - ons à Dieu mer-ci.

A 2  
1. No - èl nou-ve-let, No - èl chan-tons i - ci, dé - vo- tes gens cri - ons à Dieu mer-ci.

5  
Chan-tons No - èl pour le Roi nou-ve-let, No - èl nou-ve-let, No - èl chan-tons i - ci. Mmh\_\_

Chan-tons No - èl pour le Roi nou-ve-let. No - èl nou-ve-let, No - èl chan-tons i - ci.

Chan-tons No - èl pour le Roi nou-ve-let. No - èl nou-ve-let, No - èl chan-tons i - ci. Mmh\_\_

Chan-tons No - èl pour le Roi nou-ve-let. No - èl nou-ve-let, No - èl chan-tons i - ci. Mmh\_\_

10  
**B** p choris

2. Quand je me ré-ai et eus so - vez dor-mi, ou - vris les yeux, vis un ar - bre fleu-ri,

p choris com

p choris men



**SAMPLE PAGE**

14  
  
 No -  
 dont il sor-tait un bou-ton mer-veil-lieux. No -ël nou-vel-let, No -ël chan-tons i ci.  
 No -

18  
  
 C  
 mp  
 él chan-tons i ci. Ah, ah,  
 mp  
 chan-tons i ci. Ah,  
 mf  
 éand... son coeur fut\_ ré-jou - i, car\_grand' beau-té res -  
 él chan-tons i

22  
  
 ah,  
 ah,  
 luis en lui, comme le so-leil, qui luit au ma-ti - net. No -ël nou-vel-let, No -  
 ah,



**D**

26      *p*      No - ël chan-tons i - ci.      4. D'un oy-se-let bien - tôt chan-tant ou -

*p*      No - ël chan-tons i - ci.      4. D'un oy - tôt bien - tôt chan-tant ou -

*p*      ël chan-tons i - ci.      chan-tons i - ci.

*p*      No - ël chan-tons. Ah,

30      qui aux pa-steurs di - sait: «Par - i - ci!      En Beth-lé-em veu - vè-rez l'a-gne - let.»

          qui aux pa-steurs di - sait: «Par - tez d'i - ci!      Ah,

          Ah,

          Ah,

          Ah,

**E**

34      No - ël nou - ve - let,      ël chan-tons i - ci.

          No - ël nou - ve - let, No - ël chan - tons i - ci.

          No - ël chan - tons i - ci.

          No - ël, No - ël, No - ël nou - vel -

          No - ël, No - ël, No - ël nou - vel -



**F** Impro-Solo G-mixolydisch

Solo: \* 39 - No - èl chan-tons i - ci. \_\_\_\_\_

S 1: -

S 2: =p No - èl, No - èl nou - vel - let No - èl, nou - vel - let No - èl, No - èl nou - vel -

A 1: let No - èl, No - èl nou - vel - let No - èl, nou - vel - let No - èl, No - èl nou - vel -

A 2: let No - èl, No - èl nou - vel - let No - èl, No - èl nou - vel - let No - èl, No - èl nou - vel -

**G**

45 *mp* No - èl, No - èl nou - vel - let No - èl, nou - vel - let No - èl, let No - èl,

*mf* divisi *mp* let No - èl, No - èl nou - vel - le No - èl, No - èl nou - vel - let No - èl, let No - èl,

*mf* *mp* let No - èl, No - èl nou - vel - let No - èl, No - èl nou - vel - let No - èl, let No - èl,

*mf* *mp* cresc let No - èl, No - èl nou - vel - let No - èl, No - èl nou - vel - let No - èl, let No - èl,

\*) Wenn im Chor niemand improvisieren möchte: In Teil G ohne Wiederholung gleich ins Haus 2.



# Jul, jul, strålande jul

Text: Edvard Evers (1853–1919)

Music: Gustaf Nordqvist (1886–1949)

Arrangement: Winnie Brückner

© Helbling

*p* = 80

S 1      S 2      A 1      A 2

3

5

Text: Jul, jul, strålande jul, glans ö - ver vi - ta sko - gar,  
strå - lan - de jul, glans ö - ver vi - ta sko - gar,  
strå - lan - de jul, glans ö - ver vi - ta sko - gar,  
Jul, jul, strå - lan-de jul, glans ö - ver vi - ta sko - gar,



9

*mf*

him - me-lens kro - nor med gni - stran-de ljus, glim - man-de bå - gar i al - la Guds hus,

*mf*

him - me - lens kro - nor med gni - stran-de ljus, glim - man bå - gar i al - la Guds hus,

*mf*

him - me - lens kro - nor med gni - stran - de ljus, glim - man bå - gar i al - la Guds hus,

*mf*

him - me-lens kro - nor med gni - stran-de ljus, glim - man-de bå - gar i al - la Guds hus,

13

psalm, som är sjun - gen från tid tid, e - vi - ga läng - tan till jus och frid!

psalm, som är sjun - gen från tid till e - vi - ga läng - tan till jus och frid!

psalm, som är sjun - gen från tid, e - vi - ga läng - tan till jus och frid!

psalm, som är sjun - gen från tid, e - vi - ga läng - tan till jus och frid!

17

*p*

Jul, jul, lan-de jul, glans ö - ver vi - ta sko - gar.

*p*

Jul, jul, stra - lan-de jul, glans ö - ver vi - ta sko - gar.

*p*

strå - lan - de jul, glans ö - ver vi - ta sko - gar.

*p*

Jul, jul, strå - lan-de jul, glans ö - ver vi - ta sko - gar.



*mf*

Du du\_\_ du du\_\_ du du\_\_ dudu du\_\_ du du\_\_ du du du.

*mf*

Dudu du du dudu dudu du du du du du du.

*mf*

Du du. du du du du du du du du du du.

*mp*

Du du\_\_ du du\_\_ du du\_\_ dudu du\_\_ du du\_\_ du du du

*mf*

Kom, kom, sig - na-de jul! S di - na vi - ta vin - gar.

*mp*

Dudu du du

*mp*

Du du. du du

*mf*

du du du du du du uh

*f*

Ö ver s der s der mas bld och larm, ö-ver all suk-kan ar män-nis-ko-barm,

*mf*

du du du du uh

*p*

du du du du uh

*p*

du du du du uh

*p*

du du du du uh



# Rosu dejte, ó nebesa

Tschechischer Text: Jiří Třanovský  
Deutscher Text: Oliver Gies

Music: Jiří Třanovský (1592–1637)  
Arrangement: Winnie Brückner  
© Helbling

**A**  $\text{♩} = 56$

S 1      *mp*

1. Ro - su dej - te, ó ne - be - sa! Tak o co - vé vo -  
  (2.) dej - te, ó ne - be - sa! my ta - ké vo -  
 1. In des Him - mels sanf - ter Wei - te Gleich - mut wie auch  
  (2.) Him - mels sanf - te Wei - te mein See - le

S 2      *mp*

1. Ro - su dej - te, ó ne - be - ot - co - vé vo -  
  (2.) dej - te, ó ne - be - sa! my ta - ké vo -  
 1. In des Him - mels sanf - ter Wei - te Gleich - mut wie auch  
  (2.) Him - mels sanf - te Wei - te mein See - le

A 1      *mp*

1. Ro - su dej - te, ó ne - be Tak ot - co - vé vo -  
  (2.) dej - te, ó ne - be I my ta - ké vo -  
 1. In des Him - mels sanf - ter Wei - te wohnt Gleich - mut wie auch  
  (2.) Him - mels sanf - te Wei - te auch mein See - le

A 2      *mp*

1. Ro - su dej - te, ó ne - be sa! Tak ot - co - vé vo -  
  (2.) dej - te, ó ne - be I my ta - ké vo -  
 1. In des Him - mels sanf - ter Wei - te wohnt Gleich - mut wie auch  
  (2.) Him - mels sanf - te Wei - te auch mein See - le

4

la - li, a - by Me - si - áš ra - dost ne -  
 lej - me a - by Kris - tus Pán, po - moc ne -  
 Gü - t a - by fle - hen sie seit al - len Zei -  
 füh - re, will ich er - bit ten ihr Ge - lei -

la - li, a - by Me - si - áš ra - dost ne -  
 lej - me a - by Kris - tus Pán, po - moc ne -  
 Gü - t a - by fle - hen sie seit al - len Zei -  
 füh - re, will ich er - bit ten ihr Ge - lei -

la - li, a - by Me - si - áš ra - dost ne -  
 lej - me, a - by Kris - tus Pán, po - moc ne -  
 Gü - te, Wir fle - hen sie seit al - len Zei -  
 füh - ro, will ich er - bit ten ihr Ge - lei -

la - li, a - - - by Me - si - áš ra - dost ne -  
 lej - me, a - - - by Kris - tus Pán, po - moc ne -  
 Gü - te, Wir fle - hen sie seit al - len Zei -  
 füh - ro, will ich er - bit ten ihr Ge - lei -




7

1  
sa, při - šel k nim, sr - deč - ně žá - da li.  
sa, při - šel k nám, sr - deč - ně žá - dej -  
ten, dass sie schüt - zend uns wohl be - hū -  
te, dass mein Geist sich in ihr ver - lie -

2. Ro - su  
2. Dass des

1  
sa, při - šel k nim, sr - deč - ně žá - - li.  
sa, při - šel k nám, sr - deč - ně žá - dej -  
ten, dass sie schüt - zend uns wohl be - hū -  
te, dass mein Geist sich in ihr ver - lie -

2. Ro - su  
2. Dass des

1  
sa, při - šel k nim, sr - deč - ně žá - - li.  
sa, při - šel k nám, sr - deč - ně žá - dej -  
ten, dass sie schüt - zend uns woh - be - hū - te.  
te, dass mein Geist sich in in ver - lie -

2. Ro - su  
2. Dass des

1  
sa, při - šel k nim, sr - deč - ně žá - da li.  
sa, při - šel k nám, sr - deč - ně žá - dej -  
ten, dass sie schüt - zend uns woh - be - hū - te.  
te, dass mein Geist sich in in ver - lie -

2. Ro - su  
2. Dass des

**B** II Solo-Improvisation\*)

S Solo me. re. Ha y yah, ha y yah y yah.

S 1 me. re.

S 2 dm, dm dm, dm dm dm

A 1 dm dm dm, dm dm dm, dm dm dm

p me. Dm, dm, dm,

\*) Solo-Improvisation: Die notierte Melodie ist nur ein Vorschlag. Das Solo soll improvisiert werden. Wenn ihr improvisiert, verwendet folgende Skalen:

T. 12–19: f-Dorisch (Moll) mit erhöhter Sext; Noten: f-g-as-b-c-d-es)

T. 20–28: F-Mixolydisch (Dur) mit kleiner Septime; Noten: f-g-a-b-c-d-es).

Der einzige Unterschied ist, dass zuerst as, und dann a gesungen wird. Alles andere bleibt gleich.





**D**

mf

S 1

S 2

A 2

p

oh,  
oh uh

dm dm dm dm dm dm.

p

dm dm dm dm dm dm, oh u

r

p

dm dm, oh u

